CONTEMPORARY BALKAN CINEMA
Traditions in World Cinema

General Editors
Linda Badley (Middle Tennessee State University)
R. Barton Palmer (Clemson University)

Founding Editor
Steven Jay Schneider (New York University)

Titles in the series include:

*Traditions in World Cinema*
Linda Badley, R. Barton Palmer and Steven Jay Schneider (eds)

*Japanese Horror Cinema*
Jay McRoy (ed.)

*New Punk Cinema*
Nicholas Rombes (ed.)

*African Filmmaking*
Roy Armes

*Palestinian Cinema*
Nurith Gertz and George Khleifi

*Czech and Slovak Cinema*
Peter Hames

*The New Neapolitan Cinema*
Alex Marlow-Mann

*American Smart Cinema*
Claire Perkins

*The International Film Musical*
Corey Creekmur and Linda Mokdad (eds)

*Italian Neorealist Cinema*
Torunn Haaland

*Magic Realist Cinema in East Central Europe*
Aga Skrodkwa

*Italian Post-Neorealist Cinema*
Luca Barattoni

*Spanish Horror Film*
Antonio Lázaro-Reboll

*Post-beur Cinema*
Will Higbee

*New Taiwanese Cinema in Focus*
Flannery Wilson

*International Noir*
Homer B. Petey and R. Barton Palmer (eds)

*Films on Ice*
Scott MacKenzie and Anna Westerståhl Stenport (eds)

*Nordic Genre Film*
Tommy Gustafsson and Pietari Kääpä (eds)

*Contemporary Japanese Cinema Since Hana-Bi*
Adam Bingham

*Chinese Martial Arts Cinema (2nd edition)*
Stephen Teo

*Slow Cinema*
Tiago de Luca and Nuno Barradas Jorge

*Expressionism in Cinema*
Olaf Brill and Gary D. Rhodes (eds)

*French Language Road Cinema: Borders, Diasporas, Migration and ’New Europe’*
Michael Gott

*Transnational Film Remakes*
Iain Robert Smith and Constantine Verevis

*Coming of Age in New Zealand*
by Alistair Fox

*New Transnationalisms in Contemporary Latin American Cinemas*
Dolores Tierney

*Celluloid Singapore: Cinema, Performance and the National*
Edna Lim

*Short Films from a Small Nation: Danish Informational Cinema 1935–1965*
C. Claire Thomson

*B-Movie Gothic: International Perspectives*
Justin D. Edwards and Johan Höglund (eds)

*Francophone Belgian Cinema: Filmmaking in Wallonia since 2001*
Jamie Steele

*The New Romanian Cinema*
Christina Stoianova with the participation of Dana Duma

*French Blockbusters: Cultural Politics of a Transnational Cinema*
Charlie Michael

*Nordic Film Cultures and Cinemas of Elsewhere*
Anna Westerståhl Stenport and Arne Lunde

*New Realism: Contemporary British Cinema*
David Forrest

*Contemporary Balkan Cinema: Transnational Exchanges and Global Circuits*
Lydia Papadimitriou and Ana Grgić (eds)
CONTEMPORARY BALKAN CINEMA
Transnational Exchanges and Global Circuits

Edited by Lydia Papadimitriou
and Ana Grgić

EDINBURGH
University Press
# CONTENTS

Figures and Tables ................................................................. vii
Acknowledgements ............................................................... x
Contributors ........................................................................... xii
Traditions in World Cinema ................................................... xix

Foreword: Cinema of the Balkans – An Endless Journey
*Dina Iordanova* ..................................................................... xxi

**Introduction**

*Lydia Papadimitriou and Ana Grgić* ....................................... 1

1 Albania: Crossing Borders with a New Imaginary

*Bruce Williams and Kledian Myftari* ....................................... 18

2 Bosnia and Herzegovina: Challenging Precarity, Rethinking Trauma

*Dijana Jelača* .......................................................................... 34

3 Bulgaria: Reframing Contemporary Arthouse and Mainstream Cinema

*Gergana Doncheva* ............................................................... 50

4 Croatia: Film under Ideological Pressure – The State, Its Citizen and the Faltering Future

*Jurica Pavičić and Aida Vidan* .................................................. 69
CONTENTS

5 Cyprus: Transnational Challenges, Opportunities and Compromises
   Costas Constandinides and Yiannis Papadakis 87

6 Greece: Transnational Dynamics in Greek Cinema since the Crisis
   Maria Chalkou 100

7 Kosovo: Cinematic Developments between Conflicts and
   Social Transformation
   Francesca Borrione and Alban Muco 121

8 Montenegro: A Small, Open and Forward-looking Film Industry
   Sanja Jovanović 139

9 North Macedonia: Merged Images – A Nation and Cinema
   in Transition
   Vessela S. Warner 154

10 Romania: Transnational and National Tensions Beyond the
    New Wave
    Raluca Iacob 172

11 Serbia: Reco(r)ding the Cinematic Turn
    Nevena Daković, Aleksandra Milovanović and Iva Leković 190

12 Slovenia: A Small National Cinema in the Phase of
    Transnational Synergy
    Polona Petek 208

13 Turkey: Transnational Dimensions of a Large National Film Industry
    Melis Behlil 228

Tables 250
General Bibliography 290
Index 295
FIGURES AND TABLES

Figures

1.1 Klevis Bega and Niko and Niko Kanxheri in *Pharmakon* (Joni Shanaj, 2012). Courtesy of Joni Shanaj 22
1.2 Flonja Kodeli in *Bota* (Iris Elezi and Thomas Logoreci, 2014). Courtesy of Iris Elezi 23
1.3 Poster for *My Grandmother* (Jurgen Agushi, 2014). Courtesy of the Marubi Academy of Film and Multimedia 26

2.1 *Two Schools* (Srđan Šarenac, 2017) 41
2.2 *Snow* (Aida Begić, 2008) 42
2.3 *Great Wall of China* (Aleksandra Odić, 2017) 46
3.1 *Love.net* (Iliyan Dzhevelekov, 2011). Courtesy of Iliyan Dzhevelekov and Matei Konstantinov 51
3.2 Ága (Milko Lazarov, 2018). Courtesy of Veselka Kiryakova and Milko Lazarov 53
3.3 *Omnipresent* (Iliyan Dzhevelekov, 2017). Courtesy of Iliyan Dzhevelekov and Matei Konstantinov 60
3.4 *A Picture with Yuki* (Lachezar Avramov, 2019). Courtesy of Chuchkov Brothers 61
4.1 *These Are the Rules* (Ognjen Svilić, 2014) 75
4.2 *Quit Staring at My Plate* (Hana Jušić, 2016) 77
4.3 *High Sun* (Dalibor Matanić, 2015) 79
5.1 *Smuggling Hendrix* (Marios Piperides, 2018): Greek Cypriot Yiannis (Adam Bousdoukos), second from left, forms an unlikely alliance with Greek ex-girlfriend (Vicky Papadopoulou), Turkish Cypriot Tuberk (Özgür Karadeniz), third from left, and ‘Turkish settler’ Hasan (Fatih Al) to smuggle Jimmy the dog. Courtesy of AMP Filmworks 90
5.2 Costas (Yiannis Kokkinos) haunted by his past struggles to cope with his work and social life in *Rosemarie* (Adonis Florides, 2017). Courtesy of AMP Filmworks 94
5.3 Elpida (Stela Fyrogeni) enjoys one of her rare moments of freedom at a karaoke bar in *Pause* (Tonia Mishiali, 2018). Courtesy of A. B. Seahorse Film Productions 95
6.1 By featuring internationally recognised experts, such as philosopher Alain Badiou, *Debtocracy* (Aris Chatzistefanou and Katerina Kitidi, 2011) articulates the Greek crisis as a problem of the global economy 110
6.2 In *Little England* (Pantelis Voulgaris, 2013) the island of Andros stands as a culturally hybrid microcosm where women consume foreign cultures 112
6.3 The *mise-en-scène* of *Son of Sofi* (Elina Psykou, 2017) is populated by cultural references originating in former communist countries, such as Misha, the mascot of the 1980 Moscow Olympic games 113
6.4 *The Night Fernando Pessoa Met Constantine Cavafy* (Stelios Charalampopoulos, 2008) narrates a fictional encounter of two major European poets of the early twentieth century, the Greek Cavafy and the Portuguese Pessoa 116
7.1 The aftermath of the Kosovar war: trauma, ethnic conflict and war rape in *Agnus Dei* (Agim Sopi, 2012) 123
7.2 Kosovo as a ‘theatre of war’ in British *Home* (Daniel Mulloy, 2016) 128
7.3 Diaspora and the experiences of the post-war Kosovar generations in *Unwanted* (Edon Rizvanolli, 2017) 129
7.4 Marginalised communities in *The Marriage* (Blerta Zeqiri, 2017), a Kosovar queer film 130
8.1 Pierce Brosnan in *November Man* (Roger Donaldson, 2014), shot in Perast, Montenegro 142
8.2 Official poster for *The Ascent* (Nemanja Bečanović, 2011) 147
8.3 Still from *Lowdown* (Pavle Simonović, 2016) 148
FIGURES AND TABLES

8.4 Nikola Ristanovski as Father Petar in *The Black Pin*  
(Ivan Marinović, 2016) 149
9.1 *Izcelitel/Secret Ingredient* (Gjorce Stavreski, 2017) 159
9.2 *Treto poluvreme/The Third Half* (Darko Mitrevski, 2012) 162
9.3 *Balkan is Not Dead* (Aleksandar Popovski, 2013) 165
10.1 *Aferim!* (Radu Jude, 2015) 179
10.2 *Child's Pose* (Calin Peter Netzer, 2013) 183
10.3 *Pororoca* (Constantin Popescu, 2017) 185
11.1 *The Load* (Ognjen Glavonić, 2016) 193
11.2 Poster for *Requiem for Mrs. J* (Bojan Vuletić, 2015) 194
11.3 *The Other Side of Everything* (Mila Turajlić, 2017) 201
12.1 Bruised-looking photography incarnates perfectly the desperate  
situation of Mara (Maruša Majer) in *Ivan* (Janez Burger, 2017).  
Photographer: Marko Brdar. Courtesy of STARAGARA 211
12.2 Claustrophobic framing captures the sinister atmosphere of  
*Nightlife* (Damjan Kozole, 2016). Photographer:  
Željko Stevanić, IFP. Courtesy of Vertigo 213
12.3 The dreamlike world of *History of Love* (Sonja Prosenc, 2018)  
interweaves close-ups of grief-stricken human faces and  
shots of water of all shapes. Courtesy of Mono O 214
13.1 Market share of ticket sales for domestic releases 231
13.2 Total and domestic ticket sales 2006–17 231
13.3 Distribution of genres in top ten domestic releases 2008–17 233
13.4 The title character of *Recep Ivedik 5* (Togan Gökbakar, 2017)  
in all his glory 235
13.5 Golden Palm winner *Winter Sleep* (Nuri Bilge Ceylan, 2014) 236
13.6 Şerafettin the *Bad Cat* (Ayşe Ünal and Mehmet Kurtuluş,  
Turkey, 2016) raiding the fridge 239
13.7 *Mustang* (Deniz Gamze Ergüven, 2015), not a Turkish favourite 242
13.8 Share of top ten films in all local ticket sales 243

**Tables**

3.1 Top Bulgarian releases of local film by box office 2008–16 59
11.1 Feature fiction film production (2008–18) classified according  
to genres 198
11.2 Cinemas in Serbia 203
13.1 Top ten films (co-)produced in Turkey in terms of EU admissions  
(excluding Turkish ticket sales) 245

ix
ACKNOWLEDGEMENTS

Working on this book has been a truly collaborative enterprise and we would like to begin by thanking all the contributors of *Contemporary Balkan Cinema: Transnational Exchanges and Global Circuits* for their hard work and patience, and for sharing their knowledge and love of Balkan cinema. Without your invaluable input and critical insight, this edited collection would not have been possible.

The idea for this book was sown by the banks of the Danube during the Divan Film Festival in Cetate, Romania, where we first met in 2013. Those long summer days and evenings, filled with Balkan films and endless discussions with filmmakers and scholars from across the region over delicious locally produced food and plentiful wine, made very clear to us how much in common Balkan neighbours have, and how far cinema can help communicate it across borders. We would therefore like to express our gratitude to Marian Tuțui for inviting us to Divan, and for his inexhaustible energy and enthusiasm that made the festival and its annual symposium on Balkan cinema such memorable experiences. We would also like to thank Dina Iordanova not only for her seminal academic contributions to the study of Balkan cinema, but also for introducing us both to Marian and thus implicitly triggering the making of this book. Below are some of the filmmakers and scholars that we had the opportunity to share fruitful exchanges with in Cetate that expanded our understanding of Balkan cinema: Martichka Bozhilova, Agron Domi, Dana Duma, Aleksandar Erdeljanović, Mihai Fulger, Magda Mihailescu, Eno Milkani, Petar Kardjilov,
Andreas Konstantinou, Constantin Parvulescu, Nikos Perakis, the late Lucian Pintillie, Slobodan Šijan, Electra Venaki, Vlatka Vorkapić, Aleksandar Zikov, the late Aleksandar Yanakiev, Wang Yao, as well as the contributors of this volume Nevena Daković, Gergana Doncheva and Aleksandra Milovanović. Yet it was a semi-casual conversation with the then Director of the Serbian Film Centre, Boban Jetvić, at the Thessaloniki International Film Festival in November 2017 that gave us the final impetus to turn the idea into reality and make this book happen. In perhaps a rather surprising way, we owe this book to him.

Gathering information about the different Balkan cinemas has not always been easy, and we would like to thank all the organisations and individuals who assisted us with sourcing data, especially for the compilation of the appendix tables, which include (but are not limited to) the Albanian National Film Centre, Bulgarian National Film Centre, Croatian Audiovisual Centre, Film Centre of Montenegro, North Macedonian Film Agency, Kosova Cinematography Centre, Greek Film Centre, Film Centre Serbia and Slovenian Film Centre.

Finally, we would like to express our gratitude to Gillian Lesley and Edinburgh University Press for giving us the opportunity to publish this book, as well as the editors of Traditions in World Cinemas, Linda Badley and R. Barton Palmer for considering it a valuable addition to the series. Last but not least, we would like to thank all our colleagues, friends and families who have supported us throughout our literal, metaphorical and editorial journeys across the Balkans that have led to the completion of this book. This project is the culmination of many years’ engagement with Balkan cinema, and we hope that it will mark the dawn of a new era for its production, study and enjoyment!
Melis Behlil is an Associate Professor of Cinema Studies and Chair of the Radio, Television and Cinema Department at Kadir Has University in Istanbul, Turkey. She was a visiting scholar at the Massachusetts Institute of Technology, a Research Associate at Stockholm University and a member of the Global Women’s Cinema Network. Her book, Hollywood Is Everywhere: Global Directors in the Blockbuster Era was published with Amsterdam University Press in 2016. In addition to teaching and other academic duties, she writes film reviews for various publications, co-hosts a weekly radio show and is a member of the Turkish Film Critics Association.

Francesca Borrione completed her doctorate in Education and Humanities at the University of Perugia, Italy. She is currently pursuing her second PhD in English at the University of Rhode Island where she is researching Italo-American literature and cinema. She is the author of three monographs and three novels. Her essay, ‘La Terrazza on the Circeo: Ettore Scola, Pasolini, and the Critique of Roman Intelligentsia in Late 70s Italy’ will be published in the volume The Cinema of Ettore Scola (Wayne University Press) in 2020.

Maria Chalkou holds a PhD in Film Theory and History (University of Glasgow), sponsored by the Greek State Scholarships Foundation (IKY) and an MA in Film and Art Theory (University of Kent). She is currently a post-doctoral researcher at Panteion University (CIVIL – Censorship in Visual Arts and Film, supported
by ELIDEK) and teaches Film History, Film Theory and Documentary at the Department of Audio and Visual Arts at the Ionian University. She is also the principal editor of Filmicon: Journal of Greek Film Studies. Her research interests focus on film cultures of the 1960s, Greek cinema, contemporary European cinema, film censorship, film criticism and cinematic representations of the past. She has also researched and co-directed the documentary Oneira Mikrou Mikous (1960–1967)/Dreaming in ‘Shorts’ (1960–1967) for the TV programme Paraskinio (2007).

Costas Constandinides is Assistant Professor of Screen Studies in the Department of Communications at the University of Nicosia. He is the author of From Film Adaptation to Post-celluloid Adaptation (Continuum, 2010; paperback by Bloomsbury) and co-editor of Cypriot Cinemas: Memory, Conflict, and Identity in the Margins of Europe (Bloomsbury, 2014). He is the Co-artistic Director of the Cyprus Film Days International Festival and a member of the European Film Academy.

Nevena Daković, PhD, is Professor of Film Theory/Film Studies (Department of Theory and History, FDA, University of Arts/Belgrade) and Chair of the Interdisciplinary PhD Art and Media Studies. She is author of Film Studies: Essays in Film Texts of Memory (2014) and Balkan kao filmski žanr: slika, tekst, nacija (2008) and editor of many books (Film and Screen/Media Studies: Serbia 3.0, 2019; Representation of the Holocaust in the Balkans in Arts and Media, 2015). She publishes widely in the national and international framework (UK, Turkey, Slovakia, Italy, Austria, France, USA) and was a guest professor at European and American universities, regularly participates at international conferences and is a committee member of international project groups (COST and TEMPUS projects). She is a member of Academia Europaea. Her main research themes are nation and representation, the Balkans, Shoah and cultural memory.

Gergana Doncheva, PhD, is an Assistant Professor at the Institute of Balkan Studies and Centre of Thracology at the Bulgarian Academy of Sciences. She graduated from Sofia University (Bulgaria) and holds MA degrees in Cultural Studies (2002) and Political Science (2003). In 2010, she obtained her PhD from the Institute of Balkan Studies, Bulgarian Academy of Sciences and a year later she published the monograph The Image of the Balkans in Balkan and Western films: Strategies of Representation based on her doctoral thesis. This research was nominated by the Bulgarian Film Academy (2010) in the ‘the best book’ category. Her research interests focus on Balkan film and culture, memory of socialism constructed in movies, e/immigrations and identities in cinema.
Ana Grgić is currently a Lecturer in Film, Television and Screen Studies at Monash University Malaysia. She holds a PhD in Film Studies from the University of St Andrews, with a thesis on early cinema in the Balkans, archives and cultural memory (forthcoming monograph with Amsterdam University Press). Her work has been published in The Film Festival Yearbook 5: Archival Film Festivals (2013), Frames Cinema Journal (2013), Divan Film Festival Symposium Papers (2014, 2015), Cinemas of Paris (2015), Studies in Eastern European Cinema (2016), Short Film Studies (2017), Film Quarterly (2018) and Images (2018). She is co-editor of two special issues: on ‘Albanian Cinema’ for KinoKultura (2016) and on ‘Women Editors in Central and Eastern Europe’ for Apparatus (2018). She was also involved in the preservation of Balkan film heritage (Archives in Motion workshops), and a regional film literacy project funded by the Creative Media (The 5C Project).

Raluca Iacob is an independent researcher working as a film curator for the Astra Documentary Film Festival. She completed her PhD at the University of St Andrews with a thesis on post-communist Romanian cinema. Her work has been published in Film Criticism, Frames Cinema Journal, Actes du colloque international, La chanson dans les cinemas d’Europe et d’Amerique Latine (1960–2010) (edited collection, forthcoming with Peter Lang Publishing), New Romanian Cinema (edited collection, 2019, Edinburgh University Press) and Apparatus: Film, Media and Digital Cultures of Central and Eastern Europe (2018).

Dina Iordanova is a native of Bulgaria. She is Professor of Global Cinema and Creative Cultures at the University of St Andrews in Scotland. Her work is on the cinema of the Balkans in its transnational contextualisation; she is the author of Cinema of Flames: Balkan Film, Culture and the Media (2001) and Emir Kusturica (2002) and editor of the collection Cinema of the Balkans (2006). She has also published work on aspects of Bulgarian, Yugoslav and Romanian cinema. In the past decade, she has been engaged with jury service, has given masterclasses, and has moderated discussions at film festivals in Romania, Greece, Turkey, North Macedonia and Croatia.

Dijana Jelača is the author of Dislocated Screen Memory: Narrating Trauma in Post-Yugoslav Cinema (Palgrave 2016) and co-editor of The Routledge Companion to Cinema and Gender (Routledge, 2017), The Cultural Life of Capitalism in Yugoslavia (Palgrave, 2017) and The Future of (Post)Socialism (2018). Her work has appeared in Camera Obscura, Feminist Media Studies, Jump Cut, Signs and elsewhere. Jelača’s areas of inquiry include feminist film studies, trauma and memory studies, and South Slavic film cultures. She is currently co-authoring a textbook titled Film Feminisms (forthcoming, Routledge).
Sanja Jovanović completed studies at the Faculty of Dramatic Arts (Cetinje, Montenegro) and obtained her master’s degree at the University of Leicester (England) at the Department of Mass Communication. She was an associate professor in Audiovisual Production at the Faculty of Visual Arts, University of Mediterranean in Podgorica (2006–2018). She currently works as the Program Policy Manager at the Film Center of Montenegro and is responsible for film industry research: Gender Equality in Montenegrin Cinema; Viewing Habits among Children and Teenagers in Montenegro; and Cinema-Going Trends. She is a member of the Association of Film Producers and Directors of Montenegro. She is a national representative at the European Audiovisual Observatory, a member of EFARN, and a deputy representative at EURIMAGE. She is co-author of Oreol i Omića Leni Rifenštal (Admiral Books, Belgrade, 2014) and has published numerous articles in national and international journals.

Iva Leković graduated in Art History at the Faculty of Philosophy in Belgrade. She finished her MA studies at the UNESCO Chair for Cultural Policy and Management at the University of Arts in Belgrade with a master’s thesis entitled The Balkans – A Cinematic Self-reflection. Her work experience includes curatorial practices, field production and event production at film festivals. She has published several catalogue texts, essays and research articles about contemporary art, photography and film. She also had experience as a filmmaker on short projects. She is a member of ULUPUDS’s (Association of Fine Arts Applied Artists and Designers of Serbia) section of historians and theoreticians of visual arts, where she conducts exhibition projects. She is currently completing her PhD studies at the Faculty of Dramatic Arts. Her research interests include film theory and Balkan studies and her work uses an interdisciplinary approach.

Aleksandra Milovanović is an Associate Professor of Film Studies at the Faculty of Dramatic Arts, Department of Theory and History. She is the author of books Towards the New Media: Transmedial Narratives Between the Film and Television (2019) and Imaginary Field of Film Image, Cognition and Interpretation (2011). In addition to her academic interest in Yugoslav film history and knowledge of audio-visual archives, she has extensive experience editing high-profile documentary films, TV series and video installations: Toward a Concrete Utopia: Architecture in Yugoslavia (MoMa, New York, 2018–19); The Other Side of Everything (Mila Turajlić, 2017), Cinema Komunisto (Mila Turajlić, 2011), Vukovar, Final Cut (Janko Baljak, 2006), Insider (Brankica Stanković, 2008–14, 45 episodes). She is also a member of NECS and DokSerbia.
Albana Muco is currently a PhD student in Linguistic, Literary and Intercultural Studies in European and Extra-European Perspectives (German-Albanian Studies) at the University of Milan (Italy). She received her BA in Translation and Linguistic Mediation at the Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Perugia (Italy) and her MA in Translation at the University of Turin (Italy) with a thesis on ‘German and Albanian as Pluricentric Languages’ (‘Albanian as a pluricentric language’, Peter Lang, 2018). Her research focuses on sociolinguistics, colour studies, phraseology, contrastive linguistics and translation. She is also interested in (inter)cultural studies.

Kledian Myftari is a postgraduate student in International Security at Charles University in Prague. He originally studied Political Science at the University of Tirana and received a Certificate in European Studies and International Relations from the Université Saint-Louis – Bruxelles. Myftari regularly participates in conferences and internships internationally. His areas of interest include film as a vehicle for conflict resolution and the impact of media in the Middle East.

Yiannis Papadakis is a Professor of Social Anthropology at the Department of Social and Political Sciences, University of Cyprus. He is the author of Echoes from the Dead Zone: Across the Cyprus Divide (I. B. Tauris, 2005, also translated into Greek and Turkish), co-editor of Cypriot Cinemas: Memory, Conflict and Identity in the Margins of Europe (Bloomsbury, 2014) and editor of a 2006 special issue of Postcolonial Studies on Cyprus, among others. His published work on Cyprus has focused on ethnic conflict, borders, nationalism, memory, museums, historiography, history education and cinema. His recent work explores issues of migration and social democracy in Denmark.

Lydia Papadimitriou is Reader in Film Studies at Liverpool John Moores University. She has published extensively on different aspects of Greek cinema, including (digital) film distribution, co-productions, film festivals and documentary. She is the author of The Greek Film Musical (2006), co-editor (with Yannis Tzioumakis) of Greek Cinema: Texts, Forms and Identities (2011) and the Principal Editor of the Journal of Greek Media and Culture. She has co-edited special issues for New Review of Film and Television Studies (‘Film Festivals: Origins and Trajectories’) and the JGMC (‘Contemporary Greek Film Cultures: Weird Wave and Beyond’ and the forthcoming ‘Greek Screen Industries’). Her publications have appeared in, among others, Screen, Studies of European Cinema, International Journal of Media Management and New Review of Film and Television Studies.

Jurica Pavičić is a film critic at the principal Croatian daily newspaper Jutarnji list from Zagreb. In addition to newspaper criticism, he teaches history of
Croatian and Yugoslav cinema at the University of Split. His volume *Post-Yugoslav Cinema: Style and Ideology* was published in 2012 and his collection of analytical essays *Classics of Croatian Cinema from the Yugoslav period* in 2016. His fields of interest include Yugoslav culture of the 1950s and cinema of the post-Yugoslav states. He is the author of seven novels, two collections of short stories and several books of essays. Based on his novel *Alabaster Sheep* (1997), Pavičić wrote the screenplay for Vinko Brešan’s film *Witnesses*. The film won several prizes at the official competition Berlinale in 2004.

**Polona Petek** (PhD University of Melbourne, Australia) is an Assistant Professor at the Academy of Theatre, Radio, Film and Television (AGRFT), University of Ljubljana, Slovenia, and a Research Fellow at the Faculty of Arts at the same university. She is the author of *Echo and Narcissus: Echolocating the Spectator in the Age of Audience Research* (2008) and co-editor (with Nil Baskar) of *Phenomenology of Film: Traditions and New Approaches* (2014). Her recent research focuses on transculturation, cosmopolitanism and mobility in cinema, particularly on the intersections of these issues and gender in Slovenian and other European cinemas.

**Aida Vidan** holds a PhD in Slavic Languages and Literatures from Harvard University, where she serves as the advisor for the secondary field in European History, Politics and Societies at the Center for European Studies. Her areas of interest include east European film as well as written and oral literature from the South Slavic region. She is the author of *Embroidered with Gold, Strung with Pearls: The Traditional Ballads of Bosnian Women* (2003), co-author of *Beginner’s Croatian* (2009) and *Beginner’s Serbian* (2009), and co-editor of *In Contrast: Croatian Film Today* (2012). Her articles have appeared in an array of European and American scholarly publications.

Bruce Williams is Professor of Cultural Studies at William Paterson University. He has published extensively in film theory, cinema history, and language and cinema. His articles on Albanian cinema have appeared in such journals as Framework and Studies in Eastern European Cinema, as well as in numerous edited volumes. His work is mediated by diverse interpretative frames, among these Marxism, cultural cosmopolitanism, feminism and queer theory. He is co-author, with Keumsil Kim Yoon, of Two Lenses on the Korean Ethos: Key Cultural Concepts and Their Appearance in Cinema. Williams is currently completing a book-length manuscript on Albanian cinema.
TRADITIONS IN WORLD CINEMA

General editors: Linda Badley and R. Barton Palmer
Founding editor: Steven Jay Schneider

Traditions in World Cinema is a series of textbooks and monographs devoted to the analysis of currently popular and previously underexamined or under-valued film movements from around the globe. Also intended for general interest readers, the textbooks in this series offer undergraduate- and graduate-level film students accessible and comprehensive introductions to diverse traditions in world cinema. The monographs open up for advanced academic study more specialised groups of films, including those that require theoretically oriented approaches. Both textbooks and monographs provide thorough examinations of the industrial, cultural and socio-historical conditions of production and reception.

The flagship textbook for the series includes chapters by noted scholars on traditions of acknowledged importance (the French New Wave, German Expressionism), recent and emergent traditions (New Iranian, post-Cinema Novo), and those whose rightful claim to recognition has yet to be established (the Israeli persecution film, global found footage cinema). Other volumes concentrate on individual national, regional or global cinema traditions. As the introductory chapter to each volume makes clear, the films under discussion form a coherent group on the basis of substantive and relatively transparent, if not always obvious, commonalities. These commonalities may be formal,
stylistic or thematic, and the groupings may, although they need not, be popularly identified as genres, cycles or movements (Japanese horror, Chinese martial arts cinema, Italian Neorealism). Indeed, in cases in which a group of films is not already commonly identified as a tradition, one purpose of the volume is to establish its claim to importance and make it visible (East Central European Magical Realist cinema, Palestinian cinema).

Textbooks and monographs include:

• an introduction that clarifies the rationale for the grouping of films under examination;
• a concise history of the regional, national or transnational cinema in question;
• a summary of previous published work on the tradition;
• contextual analysis of industrial, cultural and socio-historical conditions of production and reception;
• textual analysis of specific and notable films, with clear and judicious application of relevant film theoretical approaches;
• bibliograph(ies)/filmograph(ies).

Monographs may additionally include:

• discussion of the dynamics of cross-cultural exchange in light of current research and thinking about cultural imperialism and globalisation, as well as issues of regional/national cinema or political/aesthetic movements (such as new waves, postmodernism or identity politics);
• interview(s) with key filmmakers working within the tradition.
Theo Angelopoulos, the titan of Greek and Balkan cinema, died in 2012. He was hit by a motorbike while on the set of his last film, *The Other Sea*, and passed shortly thereafter in hospital. It was to be a film about crisis, anxiety and austerity, about migrations, misty border-crossings, about refugees and home longing: a film that would have continued Angelopoulos’s eternal themes of exile and endless journeying. Many regarded the director’s death as symbolic collateral damage of the Greek economic crisis itself.

In the years that followed, many of the other directors that had shaped cinema in the Balkan region also passed away – Bulgarian Rangel Vulchanov in 2013, Romanian Lucian Pintilie in 2018 and the great Yugoslav-Serbian Dušan Makavejev, in 2019. Even if revered, their last decade was often marked by experiences similar to Angelopoulos’ meaningless death – they had difficulties financing projects, felt misunderstood and isolated. The unsettled atmosphere took over the better part of others, who had previously enjoyed the limelight – like Bosnian Emir Kusturica, who got involved in idiosyncratic angry politics and barricaded himself in the narrows of his Serbian mountain stronghold of Kustendorf, out of where he makes maverick theatrical pronouncements to the world.

However, new films were made. New filmmakers stepped in to fill the void that these cinematic titans left. There was a generational change, and here we have a book that takes the challenging but distinguished task to introducing the
new developments and to telling the story further, as it continues evolving into the second century of Balkan cinema.

The chosen vantage point for the contributions in this collection is 2008, the year of the global economic crisis – as well as the year when the Greek economic crisis started to unravel. These events impacted the South East European region beyond Greece: and indeed, they did, even though many of the countries around the Balkans follow an economic logic of their own. The story in these parts is often marked by perennially underperforming economies or by crises that appear unrelated – like the one in Turkey in 2018, which was preceded by an unprecedented economic boom. In fact, many of these countries often display scarcity and continuous stagnation; people who live here struggle with the mundane logistics of survival – as reflected in the films of the Romanian new wave and beyond. In general, it is a region that is hard to pin down and poses a variety of narrative challenges.

Even if not uniformly, the Balkan countries are regarded as peripheral and insufficiently European; ascendance to the EU is neither smooth nor easy. In fact, from the thirteen countries covered in this book, only six are members of the European Union (Greece, Cyprus, Slovenia, Bulgaria, Romania and Croatia). The other seven countries are suspended in various stages of bureaucratic recognition by the EU, and it is difficult to predict how things would evolve (Turkey, Serbia, North Macedonia, Bosnia-Herzegovina, Albania, Kosovo, Montenegro). Countries themselves are quite different in territory and population size; there are linguistic and religious divides that often impede productive cultural dialogue. On zooming in, one can easily find simmering conflict in many corners. What in the 1990s used to be one country, Yugoslavia, emerged in the 2000s as a conglomerate of seven newly independent republics – and it is quite possible that some chapters in this collection may be the very first instance where the cinemas of new countries are written about in English as separate national entities. The choice of framework, then, circumvents the complicated and counter-productive question of how things moved during the preceding period of turbulence. By 2008, in spite of economic turmoil, the current national formations were more or less settled.

Likewise, in the context of European cinema the visibility of these cinematic traditions is not particularly high. Yet there are outstanding achievements that compensate on the international scene. In the 1990s, it was the films of Theo Angelopoulos (Ulysses Gaze, 1995) and Emir Kusturica (Underground, 1995) that helped Balkan cinema gain recognition and acclaim. In the new millennium, it is new waves in Romania and Greece, bold new female filmmakers and the likes of Cristian Mungiu (4 Months, 3 Weeks and 2 Days, 2007) and Nuri Bilge Ceylan (Winter Sleep, 2014) that keep cinema from South East Europe afloat. The story continues.

* * *

xxii
A balanced country-by-country survey must pay attention to as many phenomena that occur in the covered territory as possible. Many of the authors writing in this book observe that films that are most popular within a given country rarely sell well beyond its borders. What makes an impact in the annals of international cinema may not be as influential at home, so some of the trends that privilege the international playing field may remain overlooked. The dark minimalist realism of the Romanian New Wave, the emotional stupor found in the Greek ‘Weird’ Wave, the existential sensibilities of new Turkish cinema and the range of thought-provoking documentaries made across the region, need special singling out where the ambition is to foreground recent landmark achievements of Balkan cinema.

So even though it is the names of specific countries that associate with the waves of ‘Greek’ quirkiness or ‘Romanian’ philosophical bleakness, it is mainly specific feature films – as well as some remarkable documentaries – that make up for the most recognisable recent cinematic output from the Balkans. Some of the titles that are recognisable internationally include *Dogtooth* (2009), *The Lobster* (2015) and *The Favourite* (2018) by Yorgos Lanthimos, Attenberg (2010) by Athina Rachel Tsangari from Greece, as well as *The Death of Mr Lazarescu* (2005) and *Sieranevada* (2016) by Cristi Puiu, *4 Months, 3 Weeks, and 2 Days* (2007) and *Graduation* (2016) by Cristian Mungiu, or *12:08 East of Bucharest* (2006) by Corneliu Porumboiu from Romania. Then, there is the work of acclaimed Turkish auteurs which could be described as a ‘contemplative’ wave: it goes beyond Cannes-winning Nuri Bilge Ceylan to include directors of related existentialist sensibilities like Zeki Demirkubuz, Semih Kaplanoglu, Reha Erdem and Yesim Ustaoglu, as well as internationally acclaimed work by female filmmakers such as Bosnian Jasmila Zbanic (*Esma’s Secret*, 2006), Romanian Adina Pintilie (*Touch Me Not*, 2018) and Macedonian Teona Strugar Mitevska (*God Exists and Her Name is Petrunija*, 2019).

And then, transnationally, there are discourse-defining films by documentarians like Adela Peeva (*Whose Is This Song?*, 2003), Želimir Žilnik (*The Old School of Capitalism*, 2009), Andrei Ujica (*The Autobiography of Nicolae Ceausescu*, 2010), Alexandru Solomon (*Kapitalism: Our Improved Formula*, 2010), Danis Tanović (*An Episode in the Life of an Iron Picker*, 2013), Ziga Virc’s *Houston, We Have a Problem* (2016), and Mila Turajlić (*The Other Side of Everything*, 2017), which have gained world-wide recognition and acclaim.

* * *

Talking of identity and collective memory in the Balkans is always fraught with peril; each story can be told in different ways, so touching on sensitive subjects of sameness and otherness is generally avoided. Nonetheless, topics of identity and memory prevail and continue to occupy the minds of the region’s cineastes. Films like the Serbian *The Tour* (Goran Marković, 2008) or the Croatian *Buick Riviera*
(Goran Rusinović, 2008) but even Romanian Niki and Flo (Lucian Pintilie, 2003) and Sieranevada (Cristi Puiu, 2016) may seem full of incomprehensible petty bickering and are often declared by Western critics to display ‘black humour’ but they provide, in fact, a symbolic battleground where conflicting narratives on recent history clash and reconcile.

Each of the countries surveyed here has produced ambitious nationalist sagas that have been widely acclaimed and awarded in the respective domestic contexts. At the same time, daring directors have continued making films on ‘undesirable’ topics – as seen in films such as Reha Erdem’s exploration of guerrilla war in Jin (2013) or Emin Alper’s study of political violence in Frenzy (2015).

Then there are the films dealing with haunting topics that require truth and reconciliation approaches – like the war rapes that are continuously being revisited in films from Kosovo and Bosnia; Jasmila Zbanić’s For Those Who Can Tell No Tales (2013) is one of the finest examples of these. Or films that revisit the traumas of war like Ordinary People (Vladimir Perišić, 2009), The High Sun (Dalibor Matanić, 2015), Men Don’t Cry (Alen Drijević, 2017) and many others – but also those films exploring problematic and irredentist allegiances from the times of the Second World War or even earlier contexts – the First World War, the Balkan Wars and the Austro-Hungarian or Ottoman rule. While populist governments encourage the production of ornate nationalist sagas in many of the countries explored here, this is also the region that turns up the most consistently committed anti-nationalist films that expose profound moral deficiencies and segregation in areas like education (Our School, Mona Nicoara, 2009), the performing arts (Srbenka, Nebojša Slijepčević, 2018), at the workplace (The Miner, Hanna Slak, 2017), or in public administration and health (Erased, Miha Mazzini, 2018). In this line of work, recent films by Romanian Radu Jude’s stand out – the features Aferim (2015), which exposed matters of Roma slavery in the region, and And I Do Not Care If We Go Down in History as Barbarians (2018), which was a passionate call to contemporaries for facing historical responsibility, as well as the experimental documentary Dead Nation (2017), which brought Romania’s suppressed Holocaust record back from oblivion.

The collection seeks to strike a fine balance in giving a true picture that brings together all kinds of cinematic narratives that circulate in the Balkans – glorifying historical sagas alongside films that reveal injustices of the communist period, as well as ‘dissident’ films that engage with the difficulties experienced by ethnic, linguistic or religious minorities. In that, it asks for reflection of the perennial duality of irredentist and populist tendencies on the one hand and cosmopolitan leftist leanings on the other. One of the authors makes an apt remark about the irony of a period which sees the production of massive new film histories in some of the smallest countries that struggle to keep film production going. There is
recognition, however, that cinema is chronicling the experience of the nation. In that, the film archives based in the region remain important, even if sometimes impoverished, so the work of organisations such as the Albanian cinema project, the Nitrate Film Festival in Belgrade and the Istanbul cinémathèque is recognised as a remarkable preservation effort.

As an extension of this preservation work, several important documentaries explore the specific fortunes of filmmaking in the region: Mila Turajlić’s *Cinema Komunisto* (2010) chronicles the film industry of Tito’s Yugoslavia, Cem Kaya’s *Remix, Remake, Rip-Off: About Copy Culture and Turkish Pop Cinema* (2014) zooms in on Yeşilçam and questions the biased understanding of cross-cultural appropriation. And, Greek Nina Maria Paschalidou’s perceptive investigation *Kismet: How Turkish Soap Operas Changed the World* (2014) delves into the wide international spread of female-authored Turkish soaps and the way in which they shape women’s self-esteem across the Balkans and the Middle East.

* * *

This book recognises the importance of new policies, facilities and distribution channels; each and every chapter charts the specific industry landscape, an underlying factor for the evolution of a national film culture: film institutes, production companies, mainstream and arthouse cinemas, membership in international funding bodies and organisations like the European Film Academy. Whereas most of the countries in the region would comfortably fit in the ‘small national cinemas’ framework proposed by Mette Hjort and Duncan Petrie, there are also some ‘micro’ industries, like in the case of Montenegro or Cyprus, as well as some sizeable ones, like Turkey, which produces more than a hundred films annually. The smaller size necessitates pulling resources together and engaging in co-productions, and indeed these collaborations are charted across the board to reveal a thriving and convivial creative milieu – with a special attention to matters of majority and minority co-productions, as well as runaway business.

In the context of digital transition and profound changes in exhibition, television and new streaming platforms (some of them international, like HBO) have stepped in and play an important role as producers; they also provide opportunities for improved (and truly global) exposure – many Turkish films are available on Netflix, and so is the Croatian mini-series *The Paper* (Dalibor Matanić, 2016–) or Romanian film *Rocker* (Marian Crisan, 2012). Amazon Prime features the North Macedonian *Honeyland* (Tamara Kotevska and Ljubomir Stefanov, 2019) – a film which won at Sundance and gained two Oscar nominations, as well as a package of Bulgarian AgitProp documentaries, including Andrey Paounov’s *Georgi and the Butterflies* (2005).
But there is also awareness that transnational production contexts can occasionally backfire – as shown in Melis Behlil’s interesting case study of Mustang (Deniz Gamze Ergüven, 2015), a Turkish-language French film set in Anatolia and purporting to represent specifically Balkan matters of gender. Mustang was acclaimed in the West, then entered into the Oscars by France and subsequently shortlisted for the best foreign language film award, yet in Turkey it was regarded as inauthentic and even ridiculed.

The Balkan film festivals are given true recognition. Not only does one learn of important events across the region – from the veteran festival of cinematography the Manaki Brothers in Bitola, North Macedonia, through to the dynamic new DokuFest in Prizren in Kosovo – but one receives a comprehensive overview of the festival scene. The largest such forums include the Thessaloniki Film Festival (a conglomeration of several events), as well as the festivals in Sarajevo and Istanbul, which play an important transnational role in showcasing the area’s cinematic output. Thessaloniki’s Balkan Survey, a comprehensive sidebar that also features retrospectives of specific directors, has been in existence for more than two decades. In the absence of strong regional distribution networks, the festivals, which also feature project markets, enable a variety of Balkan collaborations, often structured around linguistic trajectories. In that, they become an important transnational factor in the evolution of cinema.

The specifics of transnationalism here is assessed against categories suggested by Mette Hjort (2010), and the talk is mainly of a prevailing ‘affinitive’/‘milieu-building’ stance that manifests in transnational collaborative choices and where the affinities once again evolve mainly along linguistic groups, even if one also comes across examples of occasional ‘opportunistic’, ‘globalising’ and ‘epiphanic’ transnationalisms that manifest in a wider European context where the ‘Balkan’ classification turns undesirable. The transnational approach permits authors to give attention to the respective national diasporas and the dynamics of in- and out-migration trends, as far as audiences and film personnel is concerned.

* * *

This collection is radically different from all previous books on Balkan cinema in that it departs from the traditional male-dominated historiography which tends to overlook the achievements of women and makes a decisive step toward properly recognising female-made films, both in the present and retrospectively. And this is not only about the women who won top awards and gained international visibility – Jasmila Zbenić, Adina Pintilie, Ralitsa Petrova or Mila Turajljić – but also many others, like Aida Begić, Sonja Prosenz, Pelin Esmer, Zornitsa...
Sophia, Marianna Economou, to name just a few, who enjoy a high international profile and festival accolades. It is a period of unprecedented push for women, and one that marks a radical departure from the time when only male directors would receive nominations or awards and when only male filmmakers would remain in film history. Finally, this collection signals an opportunity to start bringing out of obscurity the work of important female directors of earlier generations such as Bulgarian Binka Zhelyazkova (1923–2011) and Albanian Xhanfise Keko (1928–2007).

* * *

The screening of Greek documentary *Catastroika* (Aris Chatzistefanou and Katerina Kitidi, 2012) – a film analysing the complex causes and global beneficiaries of the Greek economic crisis – at the Subversive Film Festival in Zagreb presented an unforgettable experience. The auditorium was totally packed, with people overflowing from the balconies and reacting stormily. The Q&A with the filmmakers was heated and went on for a long time. The atmosphere of solidarity and sharing was intense. This is the way I have always imagined what May 1968 must have been, in Paris and at the interrupted Cannes film festival . . .

In the past decade, my travels have taken me to many diverse corners of the Balkans – be it for participation at film festivals in Turkey, Greece, Romania, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Macedonia and Serbia, or for visits with friends in cities like Skopje, Novi Sad, Heraklion or Izmir. I also enjoyed the inspiring beauty of these lands – on the marble pebble beaches below Pelion mountain in Greece, on the ferries that criss-cross Istanbul’s waterways, on the boats that take off from Okhrid and float during spectacular sunsets over the lake. I walked cobbledstoned streets in Piran in Slovenian Istria under the watchful rooftop ‘eyes’ of houses in old Sibiu in Transylvania and marvelled at the architectural genius of Mimar Sinan at Istanbul’s Süleymaniye Mosque, majestic yet restrained. I had my share of exposure to the unsettled politics of the region – at the anarchist Exarchia in Athens, near the disputed Gezi Park in Istanbul and at downtown protests in my native Sofia. I sat in the shadow of the makeshift ‘wall’ that divides Nicosia and stood in front of Ceausescu’s mammoth People’s Palace in Bucharest. Wherever I went, I encountered the same feeling of solidarity among ordinary people, accompanied by humble awareness of limited power and modest economic means yet showing integrity and willingness to support one another when it comes to difficult times. The Balkans may be confused and peripheral, but they are also full of dignity and tangible humanity: a site for endless journeys.

* * *

xxvii
If I knew who I was, I would have stopped making movies. I make movies to know myself. And to know the world. And also to find a balance, to understand. And that keeps me standing; just having this curiosity and a desire to travel that never ends. A desire to know other places, other faces, other situations, and to always feel myself, on an endless journey.¹
(Theo Angelopoulos, 2012)

¹ From the film *Letter to Theo* (Elodie Lelu, 2019).